



**INSIEME A TE**  
IL TUO BAMBINO CI STA A CUORE

# INSIEME A TE

In Verona there is a service for families with children from 0 to 3 years.

It is important for parents to be sure of the **good growth and health** of their child. This is why **INSIEME A TE (ALONG WITH YOU)** offers you **FREE services** and other activities to accompany you in your child's growth: from the first days of your child's life till the first steps in this world. **Because your child is close to our heart.**

## HOME VISITING

A SERVICE FOR MOTHERS

Home visiting is a home **support service** for new mothers and new parents during first months of their baby's life.

A personalized accompaniment that listens to the needs of the mother and child and stands by them in order to promote a peaceful life of a moment full of great changes, like the birth of a child.

By activating Home Visiting, a qualified educator and a linguistic-cultural mediator of your geographical area will come to your home to **offer you some information and guidance on the services and opportunities of the territory** and accompany you in **discovering your new role** as a mother!



### In order to participate

Visit the page dedicated to the project **INSIEME A TE** on the website [www.aribandus.com](http://www.aribandus.com) and download **DOMANDA DI AMMISSIONE** (the admission application), complete it entirely and send it to [insiemeate@aribandus.com](mailto:insiemeate@aribandus.com) specifying in the subject **RICHIESTA HOME VISITING**.

Follow us on [facebook/insiemeate.verona](https://www.facebook.com/insiemeate.verona) to discover all the opportunities that we have thought for you!

### Info

**Servizio di Mediazione Culturale della Cooperativa Azalea presso la sede di "Terra dei popoli"**

via Copparo 19 (Loc. Palazzina),  
37134 Verona (VR) - Italy  
tel/fax 0452067039 - mob. 3939950257

SOGGETTO  
RESPONSABILE



PARTNER  
DEL PROGETTO



Un progetto selezionato da **Con i Bambini** nell'ambito del Fondo per il contrasto della povertà educativa minorile.



## نحن معك

في فيرونا هناك خدمة للعائلات مع الأطفال من عمر 0 إلى 3 سنوات.  
من المهم أن يتأكد أحد الوالدين من النمو الجيد والصحة الجيدة لطفله.  
لهذا السبب يقدم مشروع نحن معك خدمات مجانية وأنشطة أخرى لمرافقتك أثناء مراحل نموه : من الأيام الأولى للحياة إلى الخطوات الأولى في عالم طفلك.  
لأن طفلك قريب من قلوبنا.

## HOME VISITING UN SERVIZIO PER LE MAMME

### زيارة المنزل

### خدمة للأمهات

زيارة المنزل هي خدمة دعم للأمهات والآباء الجدد خلال الأشهر الأولى من حياة طفلهم. مرافقة شخصية تستمع إلى احتياجات الأم والطفل وتقف إلى جانبيهما لتعزيز الحياة السليمة في لحظات مليئة بالتغيرات الكبيرة ، مثل ولادة طفل.  
من خلال تفعيل {الزيارة المنزلية} Home Visiting ، ستأتي مرتبة مؤهلة ووسيط لغوي وثقافي لتواجهين في منطقتك الجغرافية القريبة إلى منزلك لتقديم معلومات وتوجيهات حول الخدمات والفرص الموجودة في الإقليم ويرافقونك في اكتشاف دورك الجديد كأم!  
**المزيد من المعلومات**

Servizio di Mediazione Culturale della Cooperativa Azalea presso la sede di "Terra dei popoli"  
via Copparo 19 (Loc. Palazzina), 37134 Verona (VR) - Italy | tel/fax +39 0452067039 - mob. +39 3939950257

### ඔබ සමඟ

වයස අවුරුදු 0 - 03 දක්වා වූ දරුවන් සිටින පවුල් සඳහා සේවාවක් වෙරෝනා නගරයෙහි ස්ථාපිත අතර තම දරුවන්ගේ හිසි වර්ධනය සහ යහපත් සෞඛ්‍ය තත්වය සහතික කිරීම දෙමාපියන්ගේ යුතුකමයි.

ඔබ වෙත නොමිලේ සේවාවන් සමඟ ව්‍යාපෘතිය සහ තවත් ක්‍රියාකාරකම් සපයන බැවින් දරුවන්ගේ යහපත් වර්ධනය සහතික කිරීම ඔබගේ යුතුකමයි එය දරුවාගේ මුල් ළමා කාලයේ සිට ඔහු / ඇය ලෝකය සමඟ සම්බන්ධ වන පළමු පියවර දක්වාම විය යුතුයි  
ඔබ නිසාද සහ ඔබ දරුවා අපගේ හඳුනාගැනීමේ වූවකු බැවින්යි.

### නිවසට පැමිණීම

### මව්වරුන් සඳහා වූ සන්නිවේදන

ඔබේ දරුවාගේ මුල් මාස කිහිපය තුළදී නිවසට පැමිණීම අවධානයට ලක් කිරීම නවතා මව්වරුන් වෙතුවෙන් සිදු කරන විශේෂ සේවාවකි ඔබේ දරුවන්ගේ මුල් අදාළ විශේෂ පොදුගිවිමට සොයා බැලීම සහ දරුවාගේ මව්වරුන් අවධානයට ලක් කරන සපුරාලීම මින් ඔවුන්ගේ පිටිනවට සංහිදියාවක් ලබා දීමෙන් සුවිශේෂී වෙනසකට ලක් කරයි. ඔබ පිටිවන ප්‍රදේශයේ කාර්යභාරය සුදුසුකම් ලත් උගත් උපදේශකයන් සහ භාෂා හා සංස්කෘතික මැදිහත්කරුවන් නිවසට පැමිණීම දැනුවත් කිරීම සහ ලබාගත හැකි සේවාවන් පිළිබඳව ඇති අවස්ථා හඳුන්වා දීම ද කලාපීය වශයෙන් ලබාගත හැකි පහසුකම් පිළිබඳවද පැහැදිලි කිරීමද මව්වරුන්ගේ උදාවන වැදගත් අවස්ථාවකි.

### එම වැඩසටහනට සහභාගීවීම සඳහා මාර්ග උපදේශය

INSIEME A TE යන වෙබ් පිටුවේ (Web Site) [www.aribandus.com](http://www.aribandus.com) DOMANDA DI AMMISSIONE ඇතුළුවීමේ අයදුම්පත ඔවුන් ලෝකී කර අදාළ අයදුම්පත සම්පූර්ණ කර පහත සඳහන් අඩවියට [domanda@aribandus.com](mailto:domanda@aribandus.com) මගින් විෂයානුගත මාතෘකාව වූ RICHIESTA HOME VISITING සඳහන් කර ඉදිරිපත්කල යුතු වේ. අප විසින් ඔබවෙත ලබා දීමට අදහස් කර සියළු පහසුකම් සඳහා facebook (මුහුණුපොත) භාවිතා කරන්නී.

### වැඩි විස්තර සඳහා :

Servizio di Mediazione Culturale della Cooperativa Azalea presso la sede di "Terra dei popoli"  
via Copparo 19 (Loc. Palazzina), 37134 Verona (VR) - Italy | tel/fax +39 0452067039 - mob. +39 3939950257

### आपके साथ

बेरोना में 0 से 3 साल के बच्चों वाले परिवारों के लिए एक सेवा है।माता-पिता के लिए यह महत्वपूर्ण है कि वे अपने बच्चे की अच्छी वृद्धि और स्वास्थ्य के बारे में सुनिश्चित हों।तो इसके लिए "INSIEME A TE" (आपके साथ) आपको आपके बच्चे के विकास में आपका साथ देने के लिए मुक्त सेवाएँ और अन्य गतिविधियाँ प्रदान करता है: आपके बच्चे के जीवन के पहले दिन से लेकर दुनिया में इसके पहले कदम तक।क्याँकि आपका बच्चा हमारे दिल के ।

### घर का दौरा

### माताओं के लिए एक सेवा

अपने बच्चे के जीवन के पहले कुछ महीनों के दौरान HOME VISITING (घर का दौरा) नई माताओं और नए माता-पिता के लिए एक घरेलू सहायता सेवा है । एक व्यक्तिगत संगत जो माँ और बच्चे की जरूरतों को सुनती है और उनके जीवन में महान परिवर्तनों के क्षण में शांतिपूर्ण जीवन को बढ़ावा देने के लिए उनके साथ खड़ा रहता है,उदाहरण के लिए, एक बच्चे का जन्म।

HOME VISITING को सक्रिय करने से, एक योग्य शिक्षक और आपके भौगोलिक क्षेत्र का एक भाषाई-सांस्कृतिक मध्यस्थ आपके घर में आपको सेवाओं और अवसरों पर सूचना और मार्गदर्शन प्रदान करने के लिए आपके घर आने और और माँ के रूप में अपनी नई भूमिका की खोज में आपका साथ देंगे ।

### बाग लेने के लिए

वेबसाइट [www.aribandus.com](http://www.aribandus.com) पर परियोजना INSIEME A TE को समर्पित पेज पर जाएँ, और DOMANDA DI AMMISSIONE डाउनलोड करें, इसे इसके सभी भागों में भरें और इसे [insiemete@aribandus.com](mailto:insiemete@aribandus.com) पर भेजें, RICHIESTA HOME VISITING विषय में निर्दिष्ट करना । हमारे लिए आपके द्वारा सोचे गए सभी अवसरों की खोज करने के लिए FACEBOOK पर हमारा अनुसरण करें ।

### जानकारी के लिए:

Servizio di Mediazione Culturale della Cooperativa Azalea presso la sede di "Terra dei popoli"  
via Copparo 19 (Loc. Palazzina), 37134 Verona (VR) - Italy | tel/fax +39 0452067039 - mob. +39 3939950257